

## AUS DEN VERTRAGSSTAATEN

### *BE Belgien*

#### **Tage, an denen das belgische Patentamt im Jahr 2001 geschlossen ist**

1. Das belgische Patentamt hat dem EPA mitgeteilt, daß es zusätzlich zu den Daten, die in der kürzlich erschienenen Übersicht (ABI. EPA 2001, 41) aufgeführt waren, auch noch an folgenden Tagen geschlossen sein wird: 30. April, 25. Mai und 24. Dezember 2001.

2. Gemäß Regel 85 (1) EPÜ erstrecken sich Fristen, die an einem Tag ablaufen, an dem zumindest eine Annahmestelle des EPA zur Entgegennahme von Schriftstücken nicht geöffnet ist, auf den nächstfolgenden Tag, an dem alle Annahmestellen zur Entgegennahme von Schriftstücken geöffnet sind.

3. Die Vorschriften der Regel 85 (1) EPÜ sind gemäß Regel 85 (3) EPÜ auch auf im EPÜ vorgesehene Fristen anzuwenden, innerhalb deren Handlungen bei den Zentralbehörden für den gewerblichen Rechtsschutz oder bei anderen zuständigen Behörden eines Vertragsstaats vorgenommen werden.

## INFORMATION FROM THE CONTRACTING STATES

### *BE Belgium*

#### **Holidays observed by the Belgian Patent Office in 2001**

1. The Belgian Patent Office has informed the EPO that, in addition to the dates mentioned in the recently published list of holidays (OJ EPO 2001, 41), it will further be closed on the following days: 30 April, 25 May and 24 December 2001.

2. Under Rule 85(1) EPC time limits expiring on a day on which at least one of the filing offices of the EPO is not open for receipt of documents are extended until the first day thereafter on which all the filing offices are open for receipt of documents.

3. Under Rule 85(3) EPC the provisions of Rule 85(1) EPC apply also to time limits provided for in the EPC within which transactions are carried out with the central industrial property office or other competent authority of the contracting state.

## INFORMATIONS RELATIVES AUX ETATS CONTRACTANTS

### *BE Belgique*

#### **Jours de fermeture de l'Office belge des brevets en 2001**

1. L'Office belge des brevets a informé l'OEB que, en plus des dates mentionnées dans le tableau des jours de fermeture publié récemment (JO OEB 2001, 41), ses services seront aussi fermés les jours suivants : les 30 avril, 25 mai et 24 décembre 2001.

2. Conformément à la règle 85(1) CBE, les délais qui expirent un jour où l'un au moins des bureaux de réception de l'OEB n'est pas ouvert pour recevoir le dépôt des pièces sont prorogés jusqu'au premier jour suivant où tous les bureaux de réception sont ouverts pour recevoir ce dépôt.

3. Conformément à la règle 85(3) CBE, les dispositions de la règle 85(1) CBE s'appliquent aussi aux délais prévus par la CBE lorsqu'il s'agit d'actes à accomplir auprès du service central de la propriété industrielle ou des autres services compétents d'un Etat contractant.